

باب 1 کیا، کہاں، کیسے اور کب؟



رشیدہ کا سوال

رشیدہ بیٹھی اخبار پڑھ رہی تھی۔ اچانک اس کی نگاہ ایک سرخی پر پڑی ”سوسال پہلے“۔ وہ سوچنے لگی کہ یہ کوئی کیسے جان سکتا ہے کہ اتنے برسوں پہلے کیا ہوا تھا؟

پتہ لگائیں کیا ہوا؟

یہ جاننے کے لیے کہ کل کیا ہوا تھا تم ریڈیو سن سکتے ہو، ٹیلی ویژن دیکھ سکتے ہو یا پھر اخبار پڑھ سکتے ہو۔ ساتھ ہی یہ جاننے کے لیے کہ پچھلے سال کیا ہوا تھا تم کسی ایسے انسان سے بات کر سکتے ہو جسے اس وقت کی باتیں یاد ہوں۔ لیکن بہت عرصہ پہلے کیا ہوا تھا یہ کیسے جانا جاسکتا ہے؟

ماضی کے بارے میں ہم کیا جان سکتے ہیں؟

ماضی کے بارے میں بہت کچھ جانا جاسکتا ہے جیسے لوگ کیا کھاتے تھے، کیسے کپڑے پہنتے تھے، کس طرح کے گھروں میں رہتے تھے؟ ہم شکاریوں، مویشی پالنے والوں، کسانوں، حکمرانوں، تاجروں، پجاریوں، دستکاروں، فنکاروں، موسیقاروں یا پھر سائنس دانوں کی زندگی کے بارے میں معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔ یہی نہیں ہم یہ بھی معلوم کر سکتے ہیں کہ اس وقت بچے کون سے کھیل کھیلتے تھے، کون سی کہانیاں سنا کرتے تھے، کون سے نائٹک دیکھا کرتے تھے یا پھر کون کون سے گیت گاتے تھے۔

لوگ کہاں رہتے تھے؟

نقشہ 1 (صفحہ 2) میں **نرماندی کا پتہ لگاؤ**۔ کئی لاکھ سال پہلے سے لوگ اس ندی کے کنارے رہ رہے ہیں۔ یہاں رہنے والے ابتدائی لوگوں میں سے کچھ باسلیقہ ذخیرہ اندوز تھے یعنی وہ لوگ جو اپنے لیے غذائی ذخیرہ اندوزی کرتے تھے۔ یہ لوگ اطراف کے جنگلوں کی وسیع دولت سے واقف تھے اور کھانے کے لیے جڑوں، پھلوں اور جنگل کی دیگر پیداواروں کا ذخیرہ کیا کرتے تھے۔ وہ جانوروں کا شکار بھی کرتے تھے۔

[illegible]

یہ جنوبی ایشیا کا ایک نقشہ ہے
(ہندوستان کے موجودہ ممالک
پاکستان، بنگلہ دیش، نیپال، بھوٹان اور
سری لنکا) اور افغانستان کے پڑوسی
ممالک ایران، چین اور میانمار جنوبی
ایشیا عموماً برصغیر کہلاتا ہے حالانکہ یہ
ایک براعظم سے چھوٹا ہے، لیکن یہ
کافی وسیع ہے سمندروں پہاڑوں اور
چٹانوں نے اسے باقی ایشیا سے علیحدہ
کر دیا ہے۔

کاشت کاری کو فروغ حاصل ہوا۔ جہاں سب سے پہلے چاول کی کاشت شروع ہوئی وہ
مقامات وندھیا کے شمال میں واقع تھے۔

نقشے پر سندھ اور اس کی معاون ندیوں کا پتہ لگانے کی کوشش کرو۔ (معاون ندیاں ان
چھوٹی ندیوں کو کہتے ہیں جو ایک بڑی ندی میں مل جاتی ہیں۔) تقریباً 4700 سال قبل
ان ندیوں کے کنارے اور سمندر کے ساحل پر کچھ ابتدائی شہر پھلے پھولے۔ اس کے
بعد، تقریباً 2500 سال قبل گنگا اور اس کی معاون ندیوں کے کنارے اور ساحلی علاقوں
میں شہروں کا ارتقا ہوا۔

گنگا اور اس کی معاون ندی سون کو تلاش کرو۔ گنگا کے جنوب میں ان دریاؤں کے
اطراف کا علاقہ زمانہ قدیم میں مگدھ کے نام سے مشہور تھا۔ اس کے حکمران بہت طاقتور
تھے اور انہوں نے ایک وسیع حکومت قائم کی تھی۔ ملک کے اور علاقوں میں بھی اسی حکومتوں
کا قیام عمل میں آیا تھا۔

لوگوں نے ہمیشہ ہی برصغیر میں ایک حصے سے دوسرے حصے تک سفر کیے۔ کبھی کبھی
ہمالیہ جیسے بلند و بالا پہاڑوں، ریگستانوں، دریاؤں اور سمندروں کے باعث سفر پر خطر بھی
ہوا کرتے تھے۔ لیکن پھر بھی یہ سفر ان کے لیے ناممکن نہیں تھا۔ لہذا لوگ کبھی کام کی تلاش
میں (تلاش معاش) تو کبھی سیلاب اور قحط جیسی قدرتی آفات کی وجہ سے ایک جگہ سے
دوسری جگہ جایا کرتے تھے۔ کبھی کبھی فوجیں دوسرے علاقوں پر فتح حاصل کرنے کے لیے
کوچ کرتی تھیں۔ اس کے علاوہ تاجر قافلے کی شکل میں اور کبھی جہازوں میں اپنے ساتھ
بیش قیمتی اشیاء لے کر ایک مقام سے دوسرے مقام تک جاتے رہتے تھے۔ مذہبی اساتذہ
(پیر درویش) لوگوں کو تعلیمات اور نصیحتیں دیتے ہوئے ایک گاؤں سے دوسرے گاؤں اور
ایک قصبے سے دوسرے قصبے جایا کرتے تھے۔ کچھ لوگ نئے اور دلچسپ مقامات دریافت
کرنے کی جستجو میں بھی سفر کیا کرتے تھے۔ اور اس سب کی وجہ سے لوگوں کو آپسی تبادلہ
خیال کا موقع فراہم ہونے لگا۔

آج کل لوگ سفر کیوں کرتے ہیں؟

ایک بار پھر نقشہ نمبر 1 دیکھو۔ پہاڑ، سمندر اس برصغیر کی طبعی سرحدوں کی تشکیل کرتے ہیں۔
حالانکہ ان سرحدوں کو پار کرنا دشوار امر تھا لیکن پھر بھی ان میں سے جو چاہتے تھے وہ کر سکتے
تھے اور انہوں نے کیا بھی۔ پہاڑوں کی چوٹیوں کو سر کیا اور سمندروں کو پار کیا۔ لوگ سرحد
کے پار سے برصغیر میں آئے اور پھر یہیں سکونت پذیر ہو گئے۔ لوگوں کی نقل و حرکت نے

ہماری ثقافتی تہذیب اور روایتوں کو اور بھی بیش قیمت بنادیا۔ لوگوں نے سنگ تراشی کے نئے نئے انداز ایک دوسرے سے سیکھے اور سکھائے، موسیقی کے نئے سرتال تلاش کیے حتیٰ کہ کھانا پکانے کا بھی طریقہ سینکڑوں برسوں میں سیکھتے گئے۔

زمین کے نام

ہم اپنے ملک کے لیے اکثر دو نام استعمال کرتے ہیں: انڈیا اور بھارت۔ لفظ انڈیا انڈس سے ماخوذ ہے، جس کو سنسکرت میں سندھو کہتے ہیں۔ ایران اور یونان (Greece) کو اپنی ایٹلس میں تلاش کرو۔ ایرانی اور یونانی جو کہ تقریباً 2500 سال قبل شمال مغرب (North West) کی جانب سے آئے اور انڈس سے بخوبی واقف تھے، اس کو ہندوس یا اندس کہا کرتے تھے، اور وہ حصہ جو دریا کے مشرقی کنارے پر آباد تھا انڈیا کہلایا۔ نام بھارتا (Bharta) ان لوگوں کے لیے استعمال کیا جاتا تھا جو ایک گروہ میں شمال مغرب (North West) میں رہتے تھے اور جن کا رگ وید میں بھی تذکرہ ہے۔ (رگ وید سنسکرت کے اوائل کتب میں سے ہے جو کہ تقریباً 3500 سال قبل تحریر کی گئی تھی)۔ بعد میں اس کا استعمال ملک کے لیے ہونے لگا۔

ماضی کے بارے میں حصول معلومات

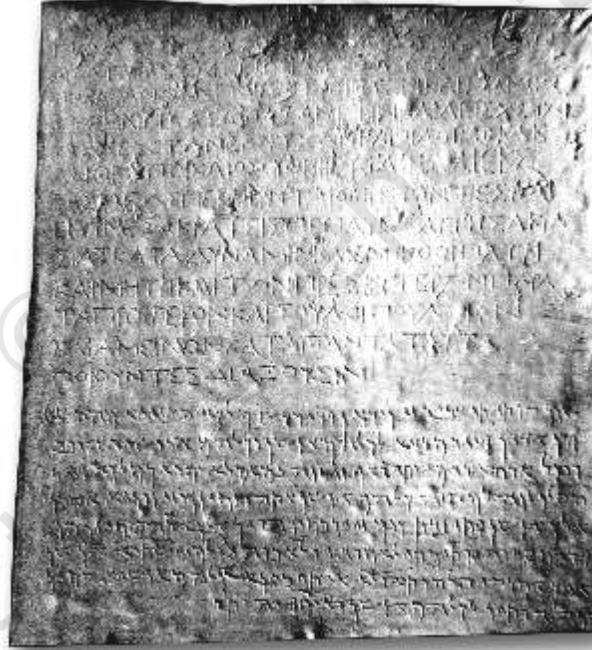
ماضی کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کے متعدد طریقے ہیں۔ ایک طریقہ تو یہ ہے کہ تحقیق کی جائے اور بہت عرصہ پہلے جو کتابیں لکھی گئی ہیں ان کو پڑھا جائے۔ یہ مخطوطات یا قلمی نسخے کہلاتے ہیں (کیونکہ یہ فرانسیسی زبان کے لفظ 'Manu' سے ماخوذ ہے جس کا مطلب ہے دست)۔ یہ دستاویز عام طور سے پام کے پتوں پر یا ہمالیائی علاقوں میں اگنے والے درختوں (جنہیں برج کہا جاتا ہے) کی چھال کو مخصوص طریقے سے تیار کر کے لکھے جاتے تھے۔

پام کے پتے کے مخطوطے کا ایک صفحہ۔
یہ دستاویز تقریباً ایک ہزار سال قبل
تحریر کی گئی تھی۔ کتابیں بنانے کے
لیے پام کے پتے صفحات کی شکل میں
کاٹے جاتے تھے ان کو ایک ساتھ
باندھا جاتا تھا۔ برج چھال کے
دستاویز صفحہ 45 دیکھیں۔



وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ بہت سی دستاویزوں کو دیمک یا کیڑوں نے کھالیا اور کچھ ضائع ہو گئیں۔ لیکن کافی باقی رہ گئیں۔ عام طور سے یہ دستاویز مندروں اور خانقاہوں میں محفوظ ہیں۔ یہ کتابیں مختلف اقسام کے مضامین کے متعلق ہوتی تھیں۔ مذہبی عقائد، رسم و رواج، بادشاہوں کی سوانح حیات و حالات، علم طب اور سائنس، علاوہ ازیں ان میں رزمیہ نظمیں، شاعری و ڈرامے بھی تھے۔ ان میں سے اکثر سنسکرت میں تحریر کیے گئے تھے۔ باقی اور پراکرت (وہ زبانیں جنہیں عام لوگ استعمال کرتے تھے) اور تامل زبانوں میں تھے۔

ہم کتبات (Inscriptions) کا بھی مطالعہ کر سکتے ہیں۔ یہ پتھر اور دھات جیسی نسبتاً سخت سطحوں پر لکھی ہوئی تحریریں ہیں۔ بعض اوقات بادشاہ اپنے احکامات کو کندہ کراتے تھے تاکہ رعایا اس کو دیکھ سکے، پڑھ سکے اور اس پر عمل کر سکے۔ اس کے علاوہ بھی عبارتیں کندہ ہوا کرتی تھیں جس میں مرد اور عورتیں (جس میں بادشاہ اور رانیاں بھی شامل ہیں) ان کارناموں کو درج کرتے تھے جو انہوں نے انجام دیے۔ مثلاً بادشاہ اپنی جنگی فتوحات کا رکارڈ رکھا کرتے تھے۔



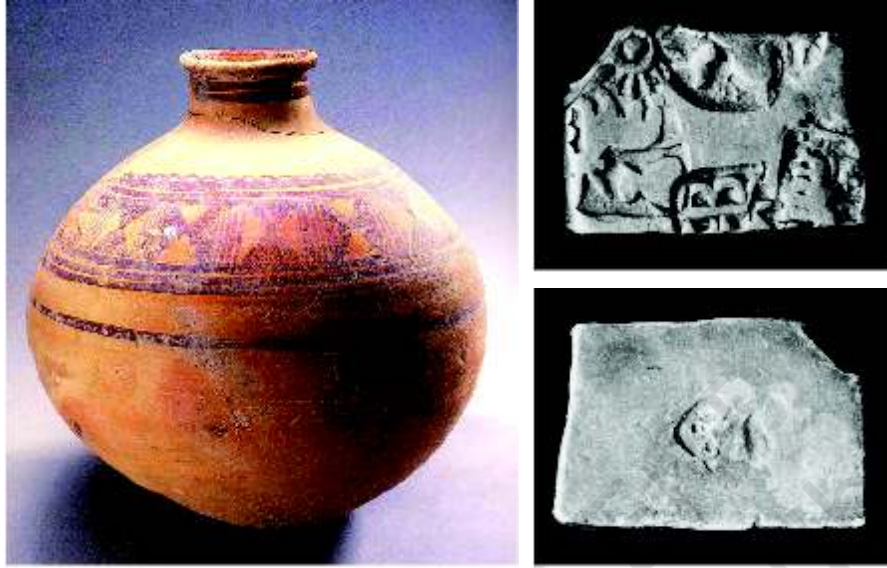
کیا تم اندازہ لگا سکتے ہو کہ سخت سطح پر تحریر کو کندہ

کرنے کے کیا فائدے تھے اور اس میں کیا کیا قیمتیں پیش آئی ہوں گی؟

اور بھی بہت سی ایسی اشیاء ہیں جو کہ ماضی میں بنائی اور استعمال میں لائی جاتی تھیں۔ وہ لوگ جو ان چیزوں کا مطالعہ کرتے ہیں ماہر آثار قدیمہ (Archaeologists) کہلاتے ہیں۔ وہ پتھروں اور اینٹوں سے بنی عمارتوں کے باقیات، تصاویر اور پتھر کے مجسموں کا مطالعہ کرتے ہیں۔ وہ اوزاروں، ہتھیاروں، برتنوں زیورات اور سکے

ایک قدیم کتبہ
یہ کتبہ 2250 سال قبل قندھار میں ملا
تھا جو اب افغانستان میں واقع ہے۔
یہ ایک حکمران کے حکم کے مطابق کندہ
کیا گیا تھا جس کا نام اشوک تھا۔ آپ
اس کے بارے میں باب 8 میں
پڑھیں گے۔ جب ہم کچھ لکھتے ہیں تو
اس کے لیے ہم رسم الخط کا استعمال
کرتے ہیں۔ رسم الخط میں علامات
اور حروف کا استعمال ہوتا ہے۔ جب
ہم پڑھتے ہیں یا بولتے ہیں، تب ہم
ایک زبان کا استعمال کرتے ہیں۔ یہ
کتبہ دو مختلف رسم الخط یونانی (اوپر)
اور آرمینی (نیچے) زبانوں میں تحریر کیا
گیا ہے جو کہ اس علاقے میں رائج
تھیں۔

حاصل کرنے کے لیے کھوج بین اور کھدائی کرتے ہیں۔ ان میں سے کچھ اشیا پتھروں اور بعض ہڈیوں، پکائی گئی مٹی یا دھاتوں سے بنائی جاتی تھیں۔ وہ اشیا جو سخت اور ضائع نہ ہونے والے مادے سے بنائی جاتی ہیں عموماً زیادہ عرصہ تک برقرار رہتی ہیں۔



بائیں طرف قدیم شہر کا ایک برتن
اسی طرح کے برتن 4700 سال قبل
استعمال ہوتے تھے۔

دائیں طرف ایک قدیم چاندی کا سکہ
اسی قسم کے سکے تقریباً 2500 سال
قبل استعمال کیے جاتے تھے۔

یہ سکے آج کے ان سکوں سے
کس طرح مختلف ہیں؟ جنہیں
ہم استعمال کرتے ہیں۔

ماہرین آثار قدیمہ جانوروں، چڑیوں اور مچھلیوں کی ہڈیوں کی بھی تلاش میں رہتے ہیں تاکہ یہ معلوم ہو سکے کہ ماضی میں لوگ کیا کھاتے تھے۔ پیڑوں کے باقیات بہت ہی کم بچ پاتے ہیں۔ اگر اناج کے دانے یا لکڑی کے ٹکڑے جل جاتے ہیں تو وہ کونکے کی شکل میں باقی رہ جاتے ہیں۔ کیا آپ کو لگتا ہے کہ ماہرین آثار قدیمہ کو اکثر و بیشتر کپڑے بھی ملتے ہیں؟

مورخ جو کہ دانشور ہوتے ہیں ماضی کی ورق گردانی کرنے میں اکثر ماخذ لفظ کا استعمال ان اطلاعات کے حوالے کے طور پر کرتے ہیں جو انہیں مخطوطات، کتبات اور آثار قدیمہ سے حاصل ہوتی ہیں۔ ایک بار ماخذ کا علم ہو جائے تو ماضی کے بارے میں علم حاصل کرنا دلچسپ ہو جاتا ہے، کیونکہ ان مآخذوں کی مدد سے ہم درجہ بدرجہ ماضی کی تعمیر نو کرتے جاتے ہیں۔ چنانچہ مورخ اور ماہرین آثار قدیمہ جاسوسوں کی مانند ہوتے ہیں جو ان تمام مآخذوں کو سراغ یا اشاروں کی طرح استعمال کر کے، ہمارے ماضی کے بارے میں اطلاعات حاصل کرتے ہیں۔

ایک ماضی یا متعدد؟

کیا تم نے اس کتاب کے عنوان 'ہمارے ماضی کو بغور دیکھا؟ ہم نے لفظ 'ماضی' کو جمع کی شکل میں اس حقیقت کی جانب توجہ دلانے کے لیے استعمال کیا ہے کہ مختلف گروہوں کے لیے ماضی مختلف تھا۔ مثال کے طور پر چرواہوں اور کسانوں کی زندگی بادشاہوں اور رانیوں کی زندگی سے مختلف ہوتی ہے۔ تاجروں کی زندگی دست کاروں اور فن کاروں کی زندگی سے مختلف ہوتی ہے وغیرہ وغیرہ۔ اور جیسا کہ آج بھی دیکھنے میں آتا ہے کہ لوگ مختلف جگہوں پر مختلف رسم و رواج اور طور طریقے اپناتے ہیں، مثلاً جزائر انڈومان میں رہنے والے زیادہ تر لوگ آج بھی مچھلیاں پکڑ کر، شکار کر کے اور جنگلات سے حاصل ہونے والی مصنوعات جمع کر کے اپنی غذا خود حاصل کرتے ہیں۔ اس کے برخلاف شہروں میں رہنے والے زیادہ تر لوگ غذا کی دستیابی کے لیے دوسروں پر منحصر رہتے ہیں۔ اس قسم کی تفریق ماضی میں بھی موجود تھی۔

اس کے علاوہ ایک اور بھی فرق ہے۔ ہم بادشاہوں اور ان کے ذریعہ لڑی گئی جنگوں کے بارے میں اتنی زیادہ معلومات اس لیے رکھتے ہیں کیونکہ انہوں نے اس کا ریکارڈ رکھا ہے۔ عام طور پر شکاری، ماہی گیر، ذخیرہ اندوز، کسان، مویشی پالنے والے گڈریئے جیسے عام آدمی اپنے روزمرہ کے کاموں کا حساب کتاب نہیں رکھتے تھے۔ علم آثار قدیمہ (Archaeology) کے ذریعے ہمیں ان کے حالات زندگی کے بارے میں علم حاصل کرنے کا موقع ملتا ہے۔ ابھی بھی ایسی بہت سی باتیں ہیں جو ہمیں معلوم نہیں ہیں۔

تاریخوں کا کیا مطلب ہے؟

اگر تم سے کوئی تاریخ کے بارے میں سوال کرے تو غالباً تم اس دن کی تاریخ، مہینہ اور سن 2000 کچھ بتاؤ گے۔ سال کا یہ شمار عیسائی مذہب کے بانی حضرت عیسیٰ کے سن ولادت کے بعد سے کیا جاتا ہے۔ لہذا 2000 سال کہنے کا مطلب عیسائی مسیح کی ولادت کے 2000 سال بعد سے ہے۔ عیسائی مسیح کی ولادت سے قبل کی سبھی تاریخیں قبل مسیح (Before Christ) کے حوالے سے جانی جاتی ہیں اور حروف ق۔ م کا استعمال کیا جاتا ہے۔ اس کتاب میں ہم 2000 کو اپنا ابتدائی نقطہ فرض کرتے ہیں اور حال سے گذشتہ تاریخوں تک کا بیان کریں گے۔

حروف و تواریخ

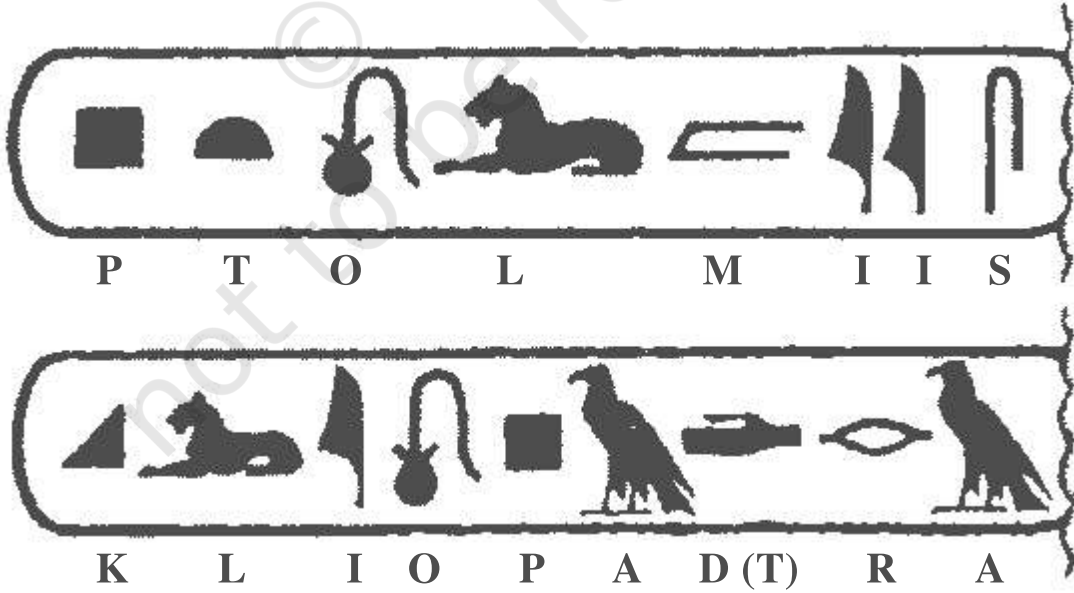
انگریزی زبان میں B.C. (اردو میں ق-م) کا مطلب 'Before Christ' یا قبل مسیح ہوتا ہے۔ بعض اوقات تم نے تاریخوں سے قبل اے۔ ڈی (اردو میں عیسوی) لکھا ہوا دیکھا ہوگا۔ یہ اینو ڈومینی (Anno Domini) نامی دو لاطینی (Latin) الفاظ سے بنا ہے اور اس کا مطلب عیسیٰ مسیح لارڈ کے سال سے ہے۔ اس طرح، 2013 کو Ad 2013 بھی لکھا جاسکتا ہے۔

کبھی کبھی A.D. (اے، ڈی) کی جگہ سی۔ ای (C.E.) اور بی۔ سی۔ کی جگہ بی۔ سی۔ ای کا استعمال بھی ہوتا ہے۔ ہم ان الفاظ کا استعمال اس لیے کرتے ہیں کہ دنیا کے زیادہ تر ملکوں میں اب عیسائی عہد (کریسٹن ایرا) کا رواج عام ہو گیا ہے۔ ہندوستان میں تاریخوں کو اس طرح سے لکھنے کا رواج تقریباً دو سو سال قبل شروع ہوا تھا۔

کبھی کبھی انگریزی کے BP (قبل حال) حروف کا بھی استعمال ہوتا ہے۔
صفحہ 3 پر دو تاریخیں دی گئی ہیں۔ ان کو معلوم کرو۔ ان کے لیے تم حروف کے کس سیٹ کا استعمال کرو گے؟

کہیں اور

ہم دیکھ چکے ہیں کہ کتبے سخت سطحوں پر تحریر کیے جاتے تھے۔ ان میں سے متعدد کتبے کئی سو سال پہلے لکھے گئے تھے۔ سبھی کتبوں میں زبان اور رسم الخط کا استعمال ہوا ہے۔ وقت کے ساتھ ساتھ کتبوں (Inscriptions) میں استعمال شدہ زبانوں اور رسم الخط میں تبدیلیاں رونما ہو چکی ہیں۔ ماہرین یہ کیسے معلوم کرتے ہیں کہ کیا لکھا ہوا تھا؟ یہ کام جس طریقے کی مدد سے کیا جاتا ہے اسے وضاحت



(Decipherment) کہتے ہیں۔ اس طرح کی نامعلوم تحریر کو پڑھنے اور جاننے کی ایک مشہور داستان مصر سے حاصل ہوئی ہے۔ جو کہ شمالی افریقہ میں واقع ہے اور جہاں 5000 سال قبل بادشاہ اور رانیاں رہتے تھے۔

مصر کے شمالی ساحل پر روزیٹا (Rosetta) نام کا ایک قصبہ ہے۔ یہاں سے ایک ایسا نایاب کتبہ پتھر پر دریافت ہوا ہے جس پر تین زبانوں کی تحریر ہے (یونانی اور مصری زبان کی دو اقسام) دانشور جو مصری زبان پڑھ سکتے تھے انہوں نے بتایا کہ یہاں بادشاہوں اور رانیوں کے نام تحریر ہیں جو کہ ایک چھوٹے سے فریم میں دکھائے گئے ہیں جسے کارتوش (Cartouche) کہا جاتا ہے۔ پھر انہوں نے یونانی اور مصری اشاروں کو پہلو بہ پہلو رکھا اور مصری حروف کی ملتی جلتی آوازوں کی شناخت کی۔ جیسا کہ تم دیکھ سکتے ہو یہاں شیر کے لیے ایل (L) حرف اور چڑیا کے لیے اے (A) حرف ہے۔ ایک بار جب انھیں اس بات کا علم ہو گیا کہ مختلف حروف کس کے لیے استعمال ہوئے ہیں تو وہ آسانی اور کتبوں کو بھی پڑھ سکے۔

تصور کرو

تمہیں ایک ماہر آثار قدیمہ کا انٹرویو لینا ہے۔ پانچ سوالات کی فہرست تیار کرو جو تم اس سے دریافت کرنا چاہو گے۔



آؤ یاد کریں

1۔ مندرجہ ذیل کو ملاؤ۔

وادئ زردا

پہلی وسیع حکومت

مگدھ

شکار اور ذخیرہ اندوزی

گارو پہاڑیاں

تقریباً 2500 سال قبل کے شہر

سندھ اور اس کی معاون ندیاں

ابتدائی زراعت

وادئ گنگا

پہلے شہر

2۔ مخطوطات اور کتبوں میں ایک نمایاں فرق واضح کرو۔



آؤ گفتگو کریں

3۔ رشیدہ کے سوال پر غور کرو کیا تم اس کے کچھ جوابات دے سکتے ہو؟

4۔ ماہرین آثار قدیمہ کے ذریعے دریافت شدہ سبھی اشیا کی فہرست مرتب کرو۔ ان میں سے کون سی اشیا

پتھر کی بنی ہو سکتی ہیں؟

9 کیا، کہاں، کیسے اور کب؟

کچھ اہم تاریخیں

◀ زراعت کی شروعات 8000 سال قبل

◀ سندھ تہذیب کا اولین شہر 4700 سال قبل

◀ وادی گنگا کے شہر مگدھ کی وسیع حکومت (2500 سال قبل)

◀ زمانہ حال تقریباً 2000AD/CE

- 5- عام عورتیں اور مرد اپنے کاموں کا احوال کیوں نہیں لکھتے تھے؟ اس کے بارے میں تم کیا سوچتے ہو۔
- 6- کم از کم دو ایسی باتوں کا تذکرہ کرو جن سے معلوم ہوتا ہو کہ بادشاہوں اور کسانوں کی زندگی کس طرح ایک دوسرے سے مختلف ہے۔



آؤ کر کے دیکھیں

- 7- صفحہ 1 پر لفظ دستکار معلوم کرو۔ آج کل مروجہ کم از کم ایسے پانچ مختلف دستکاری نمونوں کی فہرست مرتب کرو جنہیں تم جانتے ہو۔ کیا یہ دستکار (a) مرد ہیں (b) یا عورتیں۔ (c) یا مرد اور عورتیں دونوں ہی؟
- 8- ماضی میں کتابیں کن کن موضوعات پر تصنیف کی گئی تھیں؟ تم ان میں سے کس کتاب کو پڑھنا پسند کرو گے؟